

# EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type-examination certificate

## Registrier-Nr.

Registration No.

44 208 13 181610

Zeichen des Auftraggebers  
Customer's reference

Auftragsdatum  
Date of order

Aktenzeichen  
File reference

Prüfbericht Nr.  
Test report no.

19.07.2013

8000423850

13 208 423850

Name und Anschrift  
des Auftraggebers

**P+S Polyurethan-Elastomere GmbH & Co.KG**  
Kielweg 17  
49356 Diepholz

Customer's name  
and address

Erfüllt mit dem u. g. Produkt die Anforderungen des Anhangs I der Richtlinie 95/16/EG für Aufzüge  
als eine Grundlage für die EG -Konformitätserklärung bzw. die Herstellererklärung.  
*The product described below meets the requirements of annex IV of the directive 95/16/EC  
as a basis for the EC - declaration of conformity or the manufacturer's declaration of incorporation.*

Geprüft nach

EN 81-1:1998 + A3:2009  
EN 81-2:1998 + A3:2009

Tested in accordance with

Beschreibung des  
Produktes  
(Details siehe Anhang 1)

Sicherheitsbauteil gem. Anhang IV, Ziffer 4 der Richtlinie -  
Energiespeichernder Aufsetzpuffer mit nichtlinearer Kennlinie  
*Safety component in accordance with annex IV number 4 of the directive -  
Energy-accumulating lift buffer with non-linear characteristics*

Description of product  
(Details see Annex 1)

Typenbezeichnung

**T1 G**

Type Description

Das Sicherheitsbauteil erfüllt für den im Anhang 1 (1 Seite) zu dieser EG-  
Baumusterprüfbescheinigung angegebenen Anwendungsbereich die  
grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Richtlinie  
*The safety component satisfies the basic safety and health requirements of the  
Directive indicated in the field of application as specified in the annex 1 (1 page) of  
this certificate*

Bemerkung

Bitte beachten Sie auch die Umseitigen Hinweise  
*Please also pay attention to the information stated overleaf*

Remark

TÜV NORD CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle / Certification body  
Sicherheitsbauteile von Aufzügen / Safety components of lifts  
Benannte Stelle 0044 / Notified Body 0044

Gültig bis / Valid to: 29.08.2018

Hannover, 30.08.2013

# Anlage 1 zur EG-Baumusterprüfbescheinigung

Annex 1 to EC type-examination certificate

**Nr.: 44 208 13 181610**

Rev. 1

**Aktenzeichen: 8000423850**

File reference

Seite 2 von 1

Page 1 of 1

**Allgemeine Angaben**  
General information

**Siehe Seite 1 der EG-Baumusterprüfbescheinigung**  
See also page 1 of the EC type-examination certificate

**Typenbezeichnung**  
Type Description

**Sicherheitsbauteil gem. Anh. IV, Ziffer 4 der Richtlinie -  
Energiespeichernder Aufsetzpuffer mit nichtlinearer Kennlinie**  
Safety component in accordance with annex IV number 4 of the directive -  
Energy-accumulating lift buffer with non-linear characteristics

**Dimensionen des Puffers: Ø 80 mm x 80 mm**  
Dimensions of the lift buffer

**Werkstoff: Diepocell® BM**  
Material

**Befestigungsart / Kind of fixing:**

<b>Typ A:</b> Type	<b>Runde Stahlplatte</b> round steel plate
<b>Typ C:</b> Type	<b>Eckige Stahlplatte</b> square steel plate
<b>Typ D:</b> Type	<b>eingeschäumtes Lochblech</b> foamed-in perforated steel plate

**Anwendungsbereich**  
Field of Application

**Einsatz in Aufzügen nach Richtlinie 95/16/EG**  
To be used for elevators in accordance with the directive 95/16/EC

**Nenngeschwindigkeiten**  
Nominal speed

**1,00 m/s                      0,63 m/s**

**Min. zulässige Last**  
Min. allowable load

**180 kg                              180 kg**

**Max. zulässige Last**  
Max. allowable load

**1000 kg                            1800 kg**

**Umgebungsbedingungen  
(Herstellerangaben)**  
Ambient conditions  
(manufacturers' instructions)

**Temperaturbereich (Einsatzbereich): +5°C bis / to +70°C**  
Temperature range (range of use)

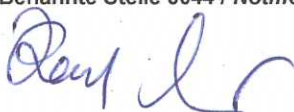
**Temperaturbereich (Material): -30°C bis / to +70°C**  
Temperature range (material)

**Der Kontakt mit Säuren oder Laugen und dauerhafte Wasserkontakt ist zu verhindern**  
Avoid contact with acids or bases and permanent water contact

**Bemerkung**  
Remark

**Auf dem Sicherheitsbauteil ist die CE-Kennzeichnung und die Kennnummer der benannten Stelle, die in Qualitätssicherung eingebunden ist, anzubringen.**  
The safety component must be marked with the CE conformity marking and the indent number of the Notified Body which is involved in quality assurance.

TÜV NORD CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle / Certification body  
Sicherheitsbauteile von Aufzügen / Safety components of lifts  
Benannte Stelle 0044 / Notified Body 0044



Hannover, 30.08.2013